

# 提出書類：艇長の自筆のサインか捺印が必要となります。

## ※ 日本出国 入出港届は届港の出港予定日時を記入。

税 関	入出港届	2部	届港税関の捺印がある入出港届けが1部返却、 <b>韓国入国時</b> に提出。
	乗組員名簿	1部	
	乗組員携帯品申告書	1部	*代表者が手続きをします。
	船用品目録	1部	
	船舶資格変更届	2部	税関の捺印がある船舶資格変更届が1部返却、 <b>日本入国時</b> に提出。
入 管	入出港届	1部	
	乗組員名簿	1部	*乗組員全員で出国審査をします。

## ※ 釜山入国 入出港届は着岸日時を記入

検 疫	入出港届	1部	
	乗組員名簿	1部	*代表者が手続きをします。
	明告書	1部	
税 関	入出港届	2部	<b>1部は前港税関</b> の捺印がある入出港届。
	乗組員名簿	1部	
	乗組員携帯品申告書	1部	*代表者が手続きをします。
	船用品目録	1部	
入 管	入出港届	1部	
	乗組員名簿	1部	*乗組員全員で入国審査をします。

## ※ 釜山出国 入出港届は出港予定日時を記入。

税 関	入出港届	2部	税関の捺印がある入出港届けが1部返却され、 <b>日本入国時</b> に提出。
	乗組員名簿	1部	
	乗組員携帯品申告書	1部	*代表者が手続きをします。
	船用品目録	1部	
入 管	入出港届	1部	
	乗組員名簿	1部	*乗組員全員で入国審査をします。

## ※ 日本入国 入出港届は着岸日時を記入

検 疫	入出港届	1部	
	乗組員名簿	1部	*艇長が代表で手続きをします。
	無線検疫要請電報	1部	船舶代理店にFAXで送信
	無線検疫電報送達書	1部	船舶代理店は無線検疫要請電報を受理後、目的入港先の検疫所にFAXで通知
	明告書	1部	福岡検疫所 TEL+81-92-291-4101 FAX+81-92-282-1004
税 関	入出港届	2部	<b>1部は前港税関</b> の捺印がある入出港届。
	乗組員名簿	1部	
	乗組員携帯品申告書	1部	*代表者が手続きをします。
	船用品目録	1部	
	入港通報	1部	入港24時間前に通知 TEL+81-92-263-8290 FAX+81-92-263-8258
入 管	入出港届	1部	
	乗組員名簿	1部	*乗組員全員で入国審査をします。
	船舶資格変更届	1部	
	入港通報	1部	入港24時間前に通知 TEL+81-92-262-2373 FAX+81-92-262-2357
保 安 庁	乗組員名簿	1部	入港24時間前にFAXかメールで通知、入港予定時刻に変更がある時、事前に連絡
	入港前保安情報	1部	TEL +81-92-281-5865 E-mail : fukuokakq-a3hh@kaiho.mlit.go.jp

# 入出港届 GENERAL DECLARATION

日本出国

		<input type="checkbox"/> 到着 Arrival	<input checked="" type="checkbox"/> 出発 Departure
1. 船舶の名称、種類及び信号符字 Name, Type and Call Sign of ship <b>HORNET 帆船</b>		2. 到着港／出発港 Port of arrival/departure <b>博多港</b>	3. 到着日時／出発日時 Date-time of arrival /departure <b>04/29 13:00</b>
4. 船舶の国籍 Nationality of ship <b>日本</b>	5. 船長の氏名 Name of Master <b>中村 正俊</b>	6. 前寄港地／次寄港地 Port arrived from/Port of destination <b>釜山港</b>	
7. 船籍港、登録年月日※及び船舶番号 Certificate of registry(Port; Date※; Number) <b>名古屋市 第260-37153号</b>		8. 船舶の代理人の氏名又は名称及び住所 Name and address of ship's agent <b>中村 正俊</b> <b>愛知県福岡市末広町1113</b>	
9. 総トン数 Gross tonnage <b>7.3ton</b>	10. 純トン数 Net tonnage	船舶の運航者の氏名又は名称及び住所 Name and address of ship's Operator <b>中村 正俊</b> <b>愛知県福岡市末広町1113</b>	
11. 港における船舶の位置(停泊地) Position of the ship in the port(berth or station) <b>小戸ヨットハーバー</b>			
12. 航海に関する簡潔な細目(寄港地及び寄港予定地。積載されたままの貨物が荷揚げされる予定の港に下線を付す。) Brief particulars of voyage(previous and subsequent ports of call; underline where remaining cargo will be discharged)			
13. 貨物に関する簡潔な記述 Brief description of the cargo			
14. 乗組員の数(船長を含む。) Number of crew (incl. master) <b>10 名</b>	15. 旅客の数 Number of passengers <b>NIL</b>	16. 備考 Remarks	
添付書類の枚数※ Attached document※ (Indicate number of copies)		<b>船検証に記載されてある 船名を記入して下さい</b>	
17. 積荷目録 Cargo Declaration	18. 船用品目録 Ship's Stores Declaration		
19. 乗組員名簿 Crew List	20. 旅客名簿 Passenger List	21. 日付及び船長又は委任を受けた代理人若しくは船舶の 職員による署名 Date and signature by master, authorized agent or officer <b>2011年 4月 29日</b>	
22. 乗組員携帯品申告書 Crew's Effects Declaration	23. 検疫明告書 Maritime Declaration of Health	<b>中村 正俊</b>	
当局記入欄 For official use			
			24. 内航船舶

- (注) 1 ※の付されている項目については、記入不要。  
 2 傷病者を緊急の治療のために上陸させる目的で寄港し、直ちに出発する意図を有する船舶については、8.欄のうち「船舶の運航者の氏名又は名称及び住所」の記入不要。  
 3 24.欄には、内航船舶に該当する場合のみチェックを付すこと。

Note 1 It is not necessary to fill in the item marked “※”

2 With regard to ships calling at ports in order to put ashore sick or injured persons for emergency medical treatment and return again immediately, it is not necessary to fill in “Name and address of ship's Operator” of the column “8”

**乗組員名簿**  
**CREW LIST**

		□ 到着 Arrival	✓ 出発 Departure	Page No.
1. 船舶の名称 Name of ship <b>HORNET</b>	2. 到着港※／出発港※ Port of arrival/departure	3. 到着日※／出発日※ Date of arrival/departure		
4. 船舶の国籍 Nationality of ship <b>日本 (JAPAN)</b>	5. 前寄港地※ Port arrived from	6. 身分証明書(乗員手帳)の種類及び番号 Nature and No. of identity document (seaman's passport)		
7. 番号 No. <b>1 中村 正俊</b>	8. 氏名 Family name, given name <b>NAKAMURA MASATOSHI</b>	9. 職名 Rank or rating <b>Cap</b>	10. 国籍 Natio-nality <b>JAPAN</b>	11. 生年月日、出生地※ Date and place of birth <b>MS-1236597</b>
<b>2 田口 昭一</b>	<b>TAGUCHI SYOICHI</b>	<b>クルー</b>	<b>日本</b>	<b>MG-0312567</b>
<b>3 石原 雄三</b>	<b>ISHIHARA YUZO</b>	<b>クルー</b>	<b>日本</b>	<b>TF-9876543</b>
<b>4 野田日 信夫</b>	<b>NODAME NOBUO</b>	<b>クルー</b>	<b>日本</b>	<b>TM-4567321</b>
<b>5 正木 宏伸</b>	<b>MASAKI HIRONOBU</b>	<b>クルー</b>	<b>日本</b>	<b>TY-2587496</b>
<b>6 佐々木 準</b>	<b>SASAKI JYUN</b>	<b>クルー</b>	<b>日本</b>	<b>TG-5698742</b>
<b>7 三戸 紗子</b>	<b>MITO AYAKO</b>	<b>クルー</b>	<b>日本</b>	<b>TF-1234567</b>
<b>8 多田 助造</b>	<b>TADA SUKEZO</b>	<b>クルー</b>	<b>日本</b>	<b>TG-6598765</b>
<b>9 大黒屋 菊一</b>	<b>DAIKOKUYA KIKUCHI</b>	<b>クルー</b>	<b>日本</b>	<b>TF-9876543</b>
<b>10 北村 英明</b>	<b>KITAMURA HIDEAKI</b>	<b>クルー</b>	<b>日本</b>	<b>TM-0123456</b>

12. 日付及び船長又は委任を受けた代理人若しくは船舶の職員による署名

Date and signature by master, authorized agent or officer

2011年4月28日

中村 正俊

(注) ※の付されている項目については記入不要。

Note It is not necessary to fill in the item marked

**乗組員携帯品申告書**  
**CREW'S EFFECTS DECLARATION**

						Page No
1. 船舶の名称 Name of ship <b>HORNET</b>		2. 関税等の免除が認められないもの又は日本への持込みが禁止若しくは制限されているもの Effects ineligible for relief from customs duties and taxes or subject to prohibitions or restrictions				
3. 船舶の国籍 Nationality of ship <b>日本</b>		酒類 Alcoholic Beverage	たばこ Tobacco Products	銃砲 刀剣類 Firearms or	その他 Others	
4. 番号 No	5. 氏名 Family name, given names	6. 職名 Rank or rating	数量 本 Bottle	数量 本又は瓦 Piece or Gram	数量 箇 Number	品名、数量、価格 Articles, Quantity, Value
1 中村 正俊		船長				
	NAKAMURA MASATOSHI	Cap				
2 田口 昭一		クルー				
	TAGUCHI SYOICHI	Crew				
3 石原 雄三		クルー				
	ISHIHARA YUZO	Crew	<i>ALL-NIL</i>			
4 野田日 信夫		クルー				
	NODAME NOBUO	Crew				
5 正木 宏伸		クルー				
	MASAKI HIRONOBU	Crew				
6 佐々木 準		クルー				
	SASAKI JYUN	Crew				
7 三戸 綾子		クルー				
	MITO AYAKO	Crew				
8 多田 助造		クルー				
	TADA SUKEZO	Crew				
9 大黒屋 菊一		クルー				
	DAIKOKUYA KIKUCHI	Crew				
10 北村 英明		クルー				
	KITAMURA HIDEAKI	Crew				

8. 日付及び船長又は委任を受けた代理人若しくは船舶の職員による署名

Date and signature by master, authorized agent or officer

2011年 4月 28日

中村 正俊

(注) 日本の免税範囲等について不明な場合は、所持品すべてを記入し、その旨を税関職員に伝えてください。

Note When you are not sure of the duty-free allowance in Japan, fill in all the articles you have and remind it to a customs officer.

**船用品目録**  
**SHIP'S STORES DECLARATION**

		到着 Arrival	✓ 出発 Departure	Page No.
1. 船舶の名称 Name of ship <b>HORNET</b>		2. 到着港※／出発港※ Port of arrival/departure	3. 到着日※／出発日※ Date of arrival/departure	
4. 船舶の国籍 Nationality of ship <b>日本</b>		5. 前寄港地※／次寄港地※ Port arrived from/Port of destination		
6. 乗船者数※ Number of persons on board.		7. 停泊期間※ Period of stay	8. 保管場所※ Place of storage	
9. 品名 Name of article		10. 数量 Quantity	11. 税関記入欄 Official use	
燃料油等／Oil	燃料油／Fuel Oil	30 L		
	潤滑油／Lubricating Oil	1 L		
遭難救命具等 ／Life Preservers	遭難ロケット ／Distress Rockets	NIL		
	遭難弾／Distress Bombs	NIL		
	救命捜索発射銃 ／Guns of Life Saving Rope	NIL		
酒類／Liquors	ウイスキー／Whisky	NIL		
	ブランデー／Brandy	NIL		
	ビール／Beer	NIL		
たばこ／Tobacco	紙巻たばこ／Cigarettes	NIL		
	葉巻たばこ／Cigars	NIL		
	たばこ／Tobacco	NIL		
銃砲、刀剣類 ／Firearms, Swords	小銃／Rifles	NIL		
	けん銃／Revolvers	NIL		
	弾薬／Cartridges	NIL		
医薬用麻薬類 ／Medical Narcotics	モルヒネ／Morphine	NIL		
	コカイン／Cocaine	NIL		
	コデイン／Codeine	NIL		
	オピウム／Opium	NIL		

12. 日付及び船長又は委任を受けた代理人若しくは船舶の職員による署名

Date and signature by master, authorized agent or officer

2011 年 4月 28日

中村 正俊

(注) ※の付されている項目については記入不要。  
Note It is not necessary to fill in the item marked “\*”

届出番号

船 舶 資 格 變 更 届

~~航 空 機~~

平成 23 年 04 月 29 日

博多

税 関 御 中

届 出 者

住 所 愛知県福岡市末広町1113

氏名又は名称

中村 正俊



名称(登録記号)	HORNET
国 稽	日本
種 類	ヨット
所 有 者 名	中村 正俊
用船(機)者名	
総トン数(自重)	7.3ton
純 ト ン 数	
※	
資格変更の内容	非外国往来船から外国往来船へ
資格を変更を必要とする事由	釜山～博多 ヨットレース参加のため

(注) ※印資格変更の内容欄については該当しない方を抹消して下さい。

# 提出書類：艇長の自筆のサインか捺印が必要となります。

## ※ 日本出国 入出港届は届港の出港予定日時を記入。

税 関	入出港届	2部	届港税関の捺印がある入出港届けが1部返却、 <b>韓国入国時</b> に提出。
	乗組員名簿	1部	
	乗組員携帯品申告書	1部	*代表者が手続きをします。
	船用品目録	1部	
	船舶資格変更届	2部	税関の捺印がある船舶資格変更届が1部返却、 <b>日本入国時</b> に提出。
入 管	入出港届	1部	
	乗組員名簿	1部	*乗組員全員で出国審査をします。

## ※ 釜山入国 入出港届は着岸日時を記入

検 疫	入出港届	1部	
	乗組員名簿	1部	*代表者が手続きをします。
	明告書	1部	
税 関	入出港届	2部	<b>1部は前港税関</b> の捺印がある入出港届。
	乗組員名簿	1部	
	乗組員携帯品申告書	1部	*代表者が手続きをします。
	船用品目録	1部	
入 管	入出港届	1部	
	乗組員名簿	1部	*乗組員全員で入国審査をします。

## ※ 釜山出国 入出港届は出港予定日時を記入。

税 関	入出港届	2部	税関の捺印がある入出港届けが1部返却され、 <b>日本入国時</b> に提出。
	乗組員名簿	1部	
	乗組員携帯品申告書	1部	*代表者が手続きをします。
	船用品目録	1部	
入 管	入出港届	1部	
	乗組員名簿	1部	*乗組員全員で入国審査をします。

## ※ 日本入国 入出港届は着岸日時を記入

検 疫	入出港届	1部	
	乗組員名簿	1部	*艇長が代表で手続きをします。
	無線検疫要請電報	1部	船舶代理店にFAXで送信
	無線検疫電報送達書	1部	船舶代理店は無線検疫要請電報を受理後、目的入港先の検疫所にFAXで通知
	明告書	1部	福岡検疫所 TEL+81-92-291-4101 FAX+81-92-282-1004
税 関	入出港届	2部	<b>1部は前港税関</b> の捺印がある入出港届。
	乗組員名簿	1部	
	乗組員携帯品申告書	1部	*代表者が手続きをします。
	船用品目録	1部	
	入港通報	1部	入港24時間前に通知 TEL+81-92-263-8290 FAX+81-92-263-8258
入 管	入出港届	1部	
	乗組員名簿	1部	
	船舶資格変更届	1部	*乗組員全員で入国審査をします。
	入港通報	1部	入港24時間前に通知 TEL+81-92-262-2373 FAX+81-92-262-2357
保 安 庁	乗組員名簿	1部	入港24時間前にFAXかメールで通知、入港予定時刻に変更がある時、事前に連絡
	入港前保安情報	1部	TEL +81-92-281-5865 E-mail : fukuokakq-a3hh@kaiho.mlit.go.jp



# 入出港届

## GENERAL DECLARATION

		<input checked="" type="checkbox"/> 到着 Arrival	<input type="checkbox"/> 出発 Departure
1. 船舶の名称、種類及び信号符字 Name, Type and Call Sign of ship <b>HORNET / YACHT</b>		2. 到着港／出発港 Port of arrival/departure <b>釜山港 BUSAN</b>	3. 到着日時／出発日時 Date-time of arrival /departure <b>05.01 AM10:00</b>
4. 船舶の国籍 Nationality of ship <b>日本 Japan</b>	5. 船長の氏名 Name of Master <b>中村 正俊 Nakamura Masatoshi</b>	6. 前寄港地／次寄港地 Port arrived from/Port of destination <b>HAKATA(JAPAN)</b>	
7. 船籍港、登録年月日※及び船舶番号 Certificate of registry(Port; Date※; Number) <b>名古屋市 第260-37153号 JP-MLIT0206474B</b>		8. 船舶の代理人の氏名又は名称及び住所 Name and address of ship's agent <b>中村 正俊 Nakamura Masatoshi</b> <b>愛知県福岡市末広町1113 Aichi Fukuokashi Suehiromachi 1113</b> 船舶の運航者の氏名又は名称及び住所 Name and address of ship's Operator <b>中村 正俊 Nakamura Masatoshi</b> <b>愛知県福岡市末広町1113 Aichi Fukuokashi Suehiromachi 1113</b>	
9. 総トン数 Gross tonnage <b>7.3ton</b>	10. 純トン数 Net tonnage		
11. 港における船舶の位置(停泊地) Position of the ship in the port(berth or station)			
12. 航海に関する簡潔な細目(寄港地及び寄港予定地。積載されたままの貨物が荷揚げされる予定の港に下線を付す。) Brief particulars of voyage (previous and subsequent ports of call; underline where remaining cargo will be discharged)			
13. 貨物に関する簡潔な記述 Brief description of the cargo			
14. 乗組員の数(船長を含む。) Number of crew (incl. master) <b>10名</b>	15. 旅客の数 Number of passengers <b>NIL</b>	16. 備考 Remarks	
添付書類の枚数※ Attached document※ (Indicate number of copies)			
17. 積荷目録 Cargo Declaration	18. 船用品目録 Ship's Stores Declaration		
19. 乗組員名簿 Crew List	20. 旅客名簿 Passenger List	21. 日付及び船長又は委任を受けた代理人若しくは船舶の職員による署名 Date and signature by master, authorized agent or officer <b>2011年 5月 1 日</b> <b>中村 正俊</b>	
22. 乗組員携帯品申告書 Crew's Effects Declaration	23. 検疫明告書 Maritime Declaration of Health		
当局記入欄 For official use		24. 内航船舶	<input type="checkbox"/>

(注) 1 ※の付されている項目については、記入不要。

2 傷病者を緊急の治療のために上陸させる目的で寄港し、直ちに出発する意図を有する船舶については、8.欄のうち「船舶の運航者の氏名又は名称及び住所」の記入不要。

3 24.欄には、内航船舶に該当する場合のみチェックを付すこと。

Note 1 It is not necessary to fill in the item marked “※”

2 With regard to ships calling at ports in order to put ashore sick or injured persons for emergency medical treatment and return again immediately, it is not necessary to fill in “Name and address of ship's Operator” of the column “8”

**乗組員名簿**  
**CREW LIST**

		✓ 到着 Arrival	出発 Departure	Page No.
1. 船舶の名称 Name of ship <b>HORNET</b>		2. 到着港※／出発港※ Port of arrival/departure		3. 到着日※／出発日※ Date of arrival/departure
4. 船舶の国籍 Nationality of ship <b>日本(JAPAN)</b>		5. 前寄港地※ Port arrived from		6. 身分証明書(乗員手帳)の種類及び番号 Nature and No. of identity document (seaman's passport)
7. 番号 No.	8. 氏名 Family name, given name	9. 職名 Rank or rating	10. 国籍 Nationality	11. 生年月日、出生地※ Date and place of birth
1 中村 正俊		船長	日本	1947'SEP.04 MS-1236597
	NAKAMURA MASATOSHI	Cap	JAPAN	FUKUOKA ARPINA HOTEL
2 田口 昭一		クルー	日本	1950'JUN.25 MG-0312567
	TAGUCHI SYOICHI	Crew	JAPAN	KUMAMOTO ARPINA HOTEL
3 石原 雄三		クルー	日本	1953'SEP.30 TF-9876543
	ISHIHARA YUZO	Crew	JAPAN	FUKUOKA ARPINA HOTEL
4 野田日 信夫		クルー	日本	1955 MAY 15 TM-4567321
	NODAME NOBUO	Crew	JAPAN	TOKYO ARPINA HOTEL
5 正木 宏伸		クルー	日本	1949 APR 07 TY-2587496
	MASAKI HIRONOBU	Crew	JAPAN	AOMORI ARPINA HOTEL
6 佐々木 準		クルー	日本	1950 JUL 24 TG-5698742
	SASAKI JYUN	Crew	JAPAN	OSAKA YACHT
7 三戸 綾子		クルー	日本	1953 JUN 18 TF-1234567
	MITO AYAKO	Crew	JAPAN	OSAKA YACHT
8 多田 助造		クルー	日本	1965.DEC.07 TG-6598765
	TADA SUKEZO	Crew	JAPAN	OITA YACHT
9 大黒屋 菊一		クルー	日本	1976 APR 26. TF-9876543
	DAIKOKUYA KIKUCHI	Crew	JAPAN	KAGOSHIMA YACHT
10 北村 英明		クルー	日本	1972 JAN 06. TM-0123456
	KITAMURA HIDEAKI	Crew	JAPAN	HIROSHIMA ARPINA HOTEL
<b>釜山の場合生年月日、出生地を記入</b>				

Date and signature by master, authorized agent or officer

2011 年 5 月 1 日

中村 正俊

(注) ※の付されている項目については記入不要。  
Note It is not necessary to fill in the item marked

**乗組員携帯品申告書**  
**CREW'S EFFECTS DECLARATION**

							Page No
1. 船舶の名称 Name of ship <b>HORNET</b>		2. 関税等の免除が認められないもの又は日本への持込みが禁止若しくは制限されているもの Effects ineligible for relief from customs duties and taxes or subject to prohibitions or restrictions					
3. 船舶の国籍 Nationality of ship <b>日本</b>		酒類 Alcoholic Beverage	たばこ Tobacco Products	銃砲 刀剣類 Firearms or	その他 Others		
4. 番号 5. 氏名 No Family name, given names	6. 職名 Rank or rating	数量 本 Bottle	数量 本又は瓦 Piece or Gram	数量 箇 Number	品名、数量、価格 Articles, Quantity, Value	7. 署名 Signature	
1 中村 正俊 NAKAMURA MASATOSHI	船長 Cap			/			
2 田口 昭一 TAGUCHI SYOICHI	クルー Crew			/			
3 石原 雄三 ISHIHARA YUZO	クルー Crew			/			
4 野田日 信夫 NODAME NOBUO	クルー Crew			/			
5 正木 宏伸 MASAKI HIRONOBU	クルー Crew			/			
6 佐々木 準 SASAKI JYUN	クルー Crew			/			
7 三戸 綾子 MITO AYAKO	クルー Crew			/			
8 多田 助造 TADA SUKEZO	クルー Crew			/			
9 大黒屋 菊一 DAIKOKUYA KIKUCHI	クルー Crew			/			
10 北村 英明 KITAMURA HIDEAKI	クルー Crew			/			

8. 日付及び船長又は委任を受けた代理人若しくは船舶の職員による署名

Date and signature by master, authorized agent or officer

2011年 5月 1日

中村 正俊

(注) 日本の免税範囲等について不明な場合は、所持品すべてを記入し、その旨を税関職員に伝えてください。

Note When you are not sure of the duty-free allowance in Japan, fill in all the articles you have and remind it to a customs officer.

**船用品目録**  
**SHIP'S STORES DECLARATION**

		✓ 到着 Arrival	出発 Departure	Page No.
1. 船舶の名称 Name of ship <b>HORNET</b>		2. 到着港※／出発港※ Port of arrival/departure	3. 到着日※／出発日※ Date of arrival/departure	
4. 船舶の国籍 Nationality of ship <b>日本 (JAPAN)</b>		5. 前寄港地※／次寄港地※ Port arrived from/Port of destination		
6. 乗船者数※ Number of persons on board.	7. 停泊期間※ Period of stay	8. 保管場所※ Place of storage		
9. 品名 Name of article		10. 数量 Quantity	11. 税関記入欄 Official use	
燃料油等／Oil	燃料油／Fuel Oil	10 L		
	潤滑油／Lubricating Oil	NIL		
遭難救命具等 ／Life Preservers	遭難ロケット ／Distress Rockets	NIL		
	遭難弾／Distress Bombs	NIL		
	救命捜索発射銃 ／Guns of Life Saving Rope	NIL		
酒類／Liquors	ウイスキー／Whisky	NIL		
	ブランデー／Brandy	NIL		
	ビール／Beer	NIL		
たばこ／Tobacco	紙巻たばこ／Cigarettes	NIL		
	葉巻たばこ／Cigars	NIL		
	たばこ／Tobacco	NIL		
銃砲、刀剣類 ／Firearms, Swords	小銃／Rifles	NIL		
	けん銃／Revolvers	NIL		
	弾薬／Cartridges	NIL		
医薬用麻薬類 ／Medical Narcotics	モルヒネ／Morphine	NIL		
	コカイン／Cocaine	NIL		
	コデイン／Codeine	NIL		
	オピウム／Opium	NIL		

12. 日付及び船長又は委任を受けた代理人若しくは船舶の職員による署名

Date and signature by master, authorized agent or officer

2011年 5月 1日

中村 正俊

(注) ※の付されている項目については記入不要。  
Note It is not necessary to fill in the item marked “\*”

様式第一(第三条関係)

明 告 書 (船舶用)

MARITIME DECLARATION OF HEALTH

(全て記入し、外国の港から到着する船舶の長が所管官庁に提出すること)

(To be completed and submitted to the competent authorities by the masters of ships arriving from foreign ports.)

提出する港名 釜山港 年月日 2011.05.01  
Submitted at the port of Date

船名 HORNET 登録/IMO番号 HAKATA 行先地名 博多港  
Name of ship Registration/IMO No. sailing to

国籍 日本 (Japan) 船長の氏名 中村 正俊 NAKAMURA MASATOSHI  
Nationality Master's name

総トン数 7.3 Ton

有効な船舶衛生管理免除/船舶衛生管理証明書を所持しているか。  
Valid Sanitation Control Exemption/Control Certificate carried on board?

はい  
yes

いいえ  
no

発給港 OSAKA 日付 2011/4/23 再検査は必要か はい  
Issued at Date Re-inspection required? yes

いいえ  
no

世界保健機関が認定する汚染地域に寄航したか。  
Has ship visited an affected area identified by the World Health Organization?

はい  
yes

いいえ  
no

寄港港及び日付  
Port and date of visit

---



---



---

発航日以降又は過去三十日以内のいずれか短い方の期間内に寄航した港  
List ports of call from commencement of voyage with dates of departure, or within past thirty days, whichever is shorter;

---



---



---

到着港の検疫所から要請があった場合、国際航行の発航日以降又は過去三十日以内のいずれか短い方の期間内に乗組員、乗客その他船舶に乗船した者を列挙すること。同期間に内に寄航した港/国もすべて記入すること(書き切れない場合は添付書に氏名を追加すること)。

Upon request of the Quarantine Station at the port of arrival, list crew members, passengers or other persons who have joined ship since international voyage began or within past thirty days, whichever is shorter, including all ports/countries visited in this period (add additional names to the attached schedule);

氏名	乗船地			
(1) Name	joined from ; (1)	(2)	(3)	
氏名	乗船地			
(1) Name	joined from ; (1)	(2)	(3)	
氏名	乗船地			
(1) Name	joined from ; (1)	(2)	(3)	

乗船している乗組員の数 Number of crew members on board	10	乗船している乗客の数 Number of passengers on board	0
--	----	---	---

## 保 健 上 の 質 問

### Health Questions

1. 航海中船内で事故による以外の死亡者があったか。あれば別表に詳細に記入すること。 Has any person died on board during the voyage* otherwise than as a result of accident ? if yes, state particulars in attached schedule.	はい yes	いいえ no
総死亡者数 Total no. of deaths _____		
2. 伝染病のものであるという疑いをかけた疾病的患者が船内にあるか、又は 航海中 * にあったか。 あれば別表に詳細に記入すること Is there on board or has there been during the international voyage any case of disease which you suspect to be of an infectious nature ? If yes, state particulars in attached schedule.	はい yes	いいえ no
3. 航海中、病気になった乗客の総数は通常/予想より多かったか。 Has the total number of ill passengers during the voyage been greater than normal/expected?	はい yes	いいえ no
病人の数は何名か。 How many ill persons? _____		
4. 現在船内に病人があるか。あれば別表に詳細に記入すること。 Is there any ill person on board now? If yes, state particulars of medical treatment or advice.	はい yes	いいえ no
5. 医師の診断があつたか。あれば治療内容及び助言の詳細を別表に記入すること。 Was a medical practitioner consulted? If yes, state particulars of medical treatment or advice provided in attached schedule.	はい yes	いいえ no
6. 船内で疾病の感染又は拡大の原因となるものがあるか。あれば別表に詳細に記入すること。 Are you aware of any condition on board which may lead to infection or spread of disease? if yes, state particulars in attached schedule.	はい yes	いいえ no
7. 船内で保険措置(検疫、隔離、消毒、除染など)が施されたか。施されていれば、種類、場所、日付を記載すること。 Has any sanitary measure (e.g quarantine, isolation, disinfection or decontamination) been applied on board? If yes, specify type, place and date.	はい yes	いいえ no
8. 船内に密航者の乗船があつたか。あればどこで乗船したか記載すること(わかる範囲で)。 Have any stowaways been found on board? If yes, where did they join the ship (if known)?	はい yes	いいえ no
9. 船内に病気の動物又はペットがあつたか。 Is there a sick animal or pet on board?	はい yes	いいえ no

註 船医がない場合、船長は、次の病状がある場合、感染症の疾病的存在を疑う根拠とみなさなければならない。

- (a) 数日間続く発熱、あるいは(i)衰弱、(ii)意識低下、(iii)リンパ節の腫脹、(iv)黄疸、(v)咳又は息切れ、(vi)異常出血、(vii)麻痺のいずれかの病状を伴う発熱。
- (b) 発熱の有無にかかわらず、(i)急性の発疹、(ii)激しい嘔吐(船酔いは除く)、(iii)激しい下痢、又は(iv)頻発するけいれん病状がある場合。

Note: In the absence of a surgeon, the master should regard the following symptoms as ground for suspecting the existence of disease of an infectious nature.

- (a) fever, persisting for several days or accompanied by (i) prostration; (ii) decreased consciousness; (iii) glandular swelling; (iv) jaundice; (V) cough or shortness of breath; (vi) unusual bleeding; or (vii) paralysis.
- (b) with or without fever; (i) any acute skin rash or eruption; (ii) severe vomiting (other than sea sickness); (iii) severe diarrhoea; or (iv) recurrent convulsions.

私は、この明告書(別表を含む。)に示された質問に対する詳細および回答が私の知る限り、また、私の信ずる限りにおいて真実で、かつ、正確なものであることを、ここに宣言する。

I hereby declare that the particulars and answers to the questions given in this Declaration of Health (including the Schedule) are true and correct to the best of my knowledge and belief.

署 名 中村 正俊  
Signed

船長又は権限のある代理人  
Authorized Agent or Master

副 署  
Countersigned

船 医  
Ship's Surgeon

年 月 日  
Date 2011/05/01

# 提出書類：艇長の自筆のサインか捺印が必要となります。

## ※ 日本出国 入出港届は届港の出港予定日時を記入。

税 関	入出港届	2部	届港税関の捺印がある入出港届けが1部返却、 <b>韓国入国時</b> に提出。
	乗組員名簿	1部	
	乗組員携帯品申告書	1部	*代表者が手続きをします。
	船用品目録	1部	
	船舶資格変更届	2部	税関の捺印がある船舶資格変更届が1部返却、 <b>日本入国時</b> に提出。
入 管	入出港届	1部	
	乗組員名簿	1部	*乗組員全員で出国審査をします。

## ※ 釜山入国 入出港届は着岸日時を記入

検 疫	入出港届	1部	
	乗組員名簿	1部	*代表者が手続きをします。
	明告書	1部	
税 関	入出港届	2部	<b>1部は前港税関</b> の捺印がある入出港届。
	乗組員名簿	1部	
	乗組員携帯品申告書	1部	*代表者が手続きをします。
	船用品目録	1部	
入 管	入出港届	1部	
	乗組員名簿	1部	*乗組員全員で入国審査をします。

## ※ 釜山出国 入出港届は出港予定日時を記入。

3 7 6 6 4 1	入出港届	2部	税関の捺印がある入出港届けが1部返却され、 <b>日本入国時</b> に提出。
	乗組員名簿	1部	
	乗組員携帯品申告書	1部	*代表者が手続きをします。
	船用品目録	1部	
入 管	入出港届	1部	
	乗組員名簿	1部	*乗組員全員で入国審査をします。

## ※ 日本入国 入出港届は着岸日時を記入

検 疫	入出港届	1部	
	乗組員名簿	1部	*艇長が代表で手続きをします。
	無線検疫要請電報	1部	船舶代理店にFAXで送信
	無線検疫電報送達書	1部	船舶代理店は無線検疫要請電報を受理後、目的入港先の検疫所にFAXで通知
	明告書	1部	福岡検疫所 TEL+81-92-291-4101 FAX+81-92-282-1004
税 関	入出港届	2部	<b>1部は前港税関</b> の捺印がある入出港届。
	乗組員名簿	1部	
	乗組員携帯品申告書	1部	*代表者が手続きをします。
	船用品目録	1部	
入港通報	1部	入港24時間前に通知 TEL+81-92-263-8290 FAX+81-92-263-8258	
入 管	入出港届	1部	
	乗組員名簿	1部	*乗組員全員で入国審査をします。
	船舶資格変更届	1部	
	入港通報	1部	入港24時間前に通知 TEL+81-92-262-2373 FAX+81-92-262-2357
保安 庁	乗組員名簿	1部	入港24時間前にFAXかメールで通知、入港予定期刻に変更がある時、事前に連絡
	入港前保安情報	1部	TEL +81-92-281-5865 E-mail : fukuokakq-a3hh@kaiho.mlit.go.jp

入出港届  
GENERAL DECLARATION

釜山出国

		<input type="checkbox"/> 到着 Arrival	<input checked="" type="checkbox"/> 出発 Departure
1. 船舶名 Name, Type and Call Sign of ship <b>HORNET / YACHT</b>		2. 到着港／出発港 Port of arrival/departure <b>釜山港</b>	3. 到着日時／出発日時 Date-time of arrival /departure <b>2011/05/03 12:00</b>
4. 船舶の国籍 Nationality of ship <b>日本 (Japan)</b>	5. 船長の氏名 Name of Master <b>中村 正俊 Nakamura Masatoshi</b>	6. 前寄港地／次寄港地 Port arrived from/Port of destination <b>博多港</b>	
7. 船籍港、登録年月日※及び船舶番号 Certificate of registry(Port; Date※; Number) <b>名古屋市 第260-37153号 JP-MLIT0206474B</b>		8. 船舶の代理人の氏名又は名称及び住所 Name and address of ship's agent <b>中村 正俊 Nakamura Masatoshi 愛知県福岡市末広町1113 Aichiken Fukuokashi Suehiromachi 1113</b>	
9. 総トン数 Gross tonnage <b>7.3ton</b>	10. 純トン数 Net tonnage	船舶の運航者の氏名又は名称及び住所 Name and address of ship's Operator <b>中村 正俊 Nakamura Masatoshi 愛知県福岡市末広町1113 Aichiken Fukuokashi Suehiromachi 1113</b>	
11. 港における船舶の位置(停泊地) Position of the ship in the port(berth or station) <b>釜山ヨット競技場</b>			
12. 航海に関する簡潔な細目(寄港地及び寄港予定地。積載されたままの貨物が荷揚げされる予定の港に下線を付す。) Brief particulars of voyage(previous and subsequent ports of call; underline where remaining cargo will be discharged) <b>釜山～博多</b>			
376641 Brief description of the cargo			
14. 乗組員の数(船長を含む。) Number of crew (incl. master) <b>5 名</b>	15. 旅客の数 Number of passengers <b>NIL</b>	16. 備考 Remarks  <b>船体識別番号を必ず記入</b>	
添付書類の枚数※ Attached document※ (Indicate number of copies)			
17. 積荷目録 Cargo Declaration	18. 船用品目録 Ship's Stores Declaration		
19. 乗組員名簿 Crew List	20. 旅客名簿 Passenger List	21. 日付及び船長又は委任を受けた代理人若しくは船舶の職員による署名 Date and signature by master, authorized agent or officer <b>2011年 5 月 3 日</b> <b>中村 正俊</b>	
22. 乗組員携帯品申告書 Crew's Effects Declaration	23. 検疫明告書 Maritime Declaration of Health		

当局記入欄 For official use

24. 内航船舶

- (注) 1 ※の付されている項目については、記入不要。  
 2 傷病者を緊急の治療のために上陸させる目的で寄港し、直ちに出発する意図を有する船舶については、8欄のうち「船舶の運航者の氏名又は名称及び住所」の記入不要。  
 3 24.欄には、内航船舶に該当する場合のみチェックを付すこと。

- Note 1 It is not necessary to fill in the item marked “※”  
 2 With regard to ships calling at ports in order to put ashore sick or injured persons for emergency medical treatment and return again immediately, it is not necessary to fill in “Name and address of ship's Operator” of the column “8”

**乗組員名簿**

**CREW LIST**

		到着 Arrival	<input checked="" type="checkbox"/> 出発 Departure	Page No.
1. 船舶の名称 Name of ship	<b>HORNET</b>	2. 到着港※／出発港※ Port of arrival/departure	3. 到着日※／出発日※ Date of arrival/departure	
4. 船舶の国籍 Nationality of ship	<b>日本 (JAPAN)</b>	5. 前寄港地※ Port arrived from	6. 身分証明書(乗員手帳)の種類及び番号 Nature and No. of identity document (seaman's passport)	
7. 番号 No.	8. 氏名 Family name, given name	9. 職名 Rank or rating	10. 国籍 Nationality	11. 生年月日、出生地※ Date and place of birth
1 中村 正俊		船長	日本	1947 SEP.04
NAKAMURA MASATOSHI		Cap	JAPAN	FUKUOKA
2 田口 昭一		クルー	日本	1950 JUN.25
TAGUCHI SYOICHI		Crew	JAPAN	KUMAMOTO
3 石原 雄三		クルー	日本	1953 SEP.30
ISHIHARA YUZO		Crew	JAPAN	FUKUOKA
4 野田日 信夫		クルー	日本	1955 MAY 15
NODAME NOBUO		Crew	JAPAN	TOKYO
5 正木 宏伸		クルー	日本	1949 APR 07
MASAKI HIRONOBU		Crew	JAPAN	AOMORI

12. 日付及び船長又は委任を受けた代理人若しくは船舶の職員による署名

Date and signature by master, authorized agent or officer

2011 年 5 月 3 日

中村 正俊

(注) ※の付されている項目については記入不要。  
Note It is not necessary to fill in the item marked

**乗組員携帯品申告書  
CREW' S EFFECTS DECLARATION**

							Page No
1. 船舶の名称 Name of ship  <b>HORNET</b>		2. 關税等の免除が認められないもの又は日本への 持込みが禁止若しくは制限されているもの Effects ineligible for relief from customs duties and taxes or subject to prohibitions or restrictions					
3. 船舶の国籍 Nationality of ship  <b>日本(JAPAN)</b>		酒類 Alcoholic Beverage	たばこ Tobacco Products	銃砲 刀剣類 Firearms or	その他 Others		
4. 番号 5. 氏名 No Family name, given names	6. 職名 Rank or rating	数量 本 Bottle	数量 本又は瓦 Piece or Gram	数量 箇 Number	品名、数量、価格 Articles, Quantity, Value		7. 署名 Signature
1 中村 正俊 NAKAMURA MASATOSHI	船長 Cap						
2 田口 昭一 TAGUCHI SYOICHI	クルー Crew						
3 石原 雄三 ISHIHARA YUZO	クルー Crew		<b>ALL-NIL</b>				
4 野田日 信夫 NODAME NOBUO	クルー Crew						
5 正木 宏伸 MASAKI HIRONOBU	クルー Crew						

8. 日付及び船長又は委任を受けた代理人若しくは船舶の職員による署名  
Date and signature by master, authorized agent or officer

2011年 5月 3日

**中村 正俊**

(注) 日本の免税範囲等について不明な場合は、所持品すべてを記入し、その旨を税関職員に伝えてください。  
Note When you are not sure of the duty-free allowance in Japan, fill in all the articles you have and remind it to a customs officer.

**船用品目録**  
**SHIP'S STORES DECLARATION**

		到着 Arrival	出発 Departure	Page No.
1. 船舶の名称 Name of ship <b>HORNET</b>		2. 到着港※／出発港※ Port of arrival/departure	3. 到着日※／出発日※ Date of arrival/departure	
4. 船舶の国籍 Nationality of ship <b>日本(JAPAN)</b>		5. 前寄港地※／次寄港地※ Port arrived from/Port of destination		
6. 乗船者数※ Number of persons on board.	7. 停泊期間※ Period of stay	8. 保管場所※ Place of storage		
9. 品名 Name of article		10. 数量 Quantity	11. 税関記入欄 Official use	
燃料油等／Oil	燃料油／Fuel Oil	<b>5 L</b>		
	潤滑油／Lubricating Oil	<b>NIL</b>		
遭難救命具等 ／Life Preservers	遭難ロケット ／Distress Rockets	<b>NIL</b>		
	遭難弾／Distress Bombs	<b>NIL</b>		
	救命捜索発射銃 ／Guns of Life Saving Rope	<b>NIL</b>		
酒類／Liquors	ウイスキー／Whisky	<b>NIL</b>		
	ブランデー／Brandy	<b>NIL</b>		
	ビール／Beer	<b>NIL</b>		
たばこ／Tobacco	紙巻たばこ／Cigarettes	<b>NIL</b>		
	葉巻たばこ／Cigars	<b>NIL</b>		
	たばこ／Tobacco	<b>NIL</b>		
銃砲、刀剣類 ／Firearms, Swords	小銃／Rifles	<b>NIL</b>		
	けん銃／Revolvers	<b>NIL</b>		
	弾薬／Cartridges	<b>NIL</b>		
医薬用麻薬類 ／Medical Narcotics	モルヒネ／Morphine	<b>NIL</b>		
	コカイン／Cocaine	<b>NIL</b>		
	コデイン／Codeine	<b>NIL</b>		
	オピウム／Opium	<b>NIL</b>		

12. 日付及び船長又は委任を受けた代理人若しくは船舶の職員による署名

Date and signature by master, authorized agent or officer

2011 年 5月 3日

中村 正俊

(注) ※の付されている項目については記入不要。  
Note It is not necessary to fill in the item marked "※"

# 提出書類：艇長の自筆のサインか捺印が必要となります。

## ※ 日本国 入出港届は届港の出港予定日時を記入。

税 関	入出港届	2部	届港税関の捺印がある入出港届けが1部返却、 <b>韓国入国時</b> に提出。
	乗組員名簿	1部	
	乗組員携帯品申告書	1部	*代表者が手続きをします。
	船用品目録	1部	
	船舶資格変更届	2部	税関の捺印がある船舶資格変更届が1部返却、 <b>日本入国時</b> に提出。
入 管	入出港届	1部	
	乗組員名簿	1部	*乗組員全員で出国審査をします。

## ※ 釜山入国 入出港届は着岸日時を記入

検 疫	入出港届	1部	
	乗組員名簿	1部	*代表者が手続きをします。
	明告書	1部	
税 関	入出港届	2部	<b>1部は前港税関</b> の捺印がある入出港届。
	乗組員名簿	1部	
	乗組員携帯品申告書	1部	*代表者が手続きをします。
	船用品目録	1部	
入 管	入出港届	1部	
	乗組員名簿	1部	*乗組員全員で入国審査をします。

## ※ 釜山出国 入出港届は出港予定日時を記入。

税 関	入出港届	2部	税関の捺印がある入出港届けが1部返却され、 <b>日本入国時</b> に提出。
	乗組員名簿	1部	
	乗組員携帯品申告書	1部	*代表者が手続きをします。
	船用品目録	1部	
入 管	入出港届	1部	
	乗組員名簿	1部	*乗組員全員で入国審査をします。

## ※ 日本国 入出港届は着岸日時を記入

検 疫	入出港届	1部	
	乗組員名簿	1部	*艇長が代表で手続きをします。
	無線検疫要請電報	1部	船舶代理店にFAXで送信
	無線検疫電報送達書	1部	船舶代理店は無線検疫要請電報を受理後、目的入港先の検疫所にFAXで通知
	明告書	1部	福岡検疫所 TEL+81-92-291-4101 FAX+81-92-282-1004
税 関	入出港届	2部	<b>1部は前港税関</b> の捺印がある入出港届。
	乗組員名簿	1部	
	乗組員携帯品申告書	1部	*代表者が手続きをします。
	船用品目録	1部	
	入港通報	1部	入港24時間前に通知 TEL+81-92-263-8290 FAX+81-92-263-8258
入 管	入出港届	1部	
	乗組員名簿	1部	*乗組員全員で入国審査をします。
	船舶資格変更届	1部	
	入港通報	1部	入港24時間前に通知 TEL+81-92-262-2373 FAX+81-92-262-2357
保 安 庁	乗組員名簿	1部	入港24時間前にFAXかメールで通知、入港予定期刻に変更がある時、事前に連絡
	入港前保安情報	1部	TEL +81-92-281-5865 E-mail : fukuokakq-a3hh@kaiho.mlit.go.jp

# 無線検疫による船舶の検疫手続きについて

～検疫の方法～

\* 無線検疫：船舶からの事前通報を審査して行う。（検疫官は乗り込まない。）

\* 錨地検疫（臨船検疫）：検疫区域に停泊させ検疫官が船舶に乗り込んで行う

\* 着岸検疫：岸壁に船舶を着岸させ検疫官が船舶に乗り込んで行う。

## 無線検疫手続きについて

注1、）有効な船舶衛生管理（免除）証明書を所持していること。

注2、）船舶の通報時間（発信時間）から到着時間が36時間以内であること。ただし、  
土曜日・日曜日及び休日はこの時間に算入しない。

注3、）破線部分は船舶代理店が作成並びに提出またはファックスするもの。下線部分は、  
検疫所が交付またはファックスするもの。

### 1. 入港前

(1) 入港通報を到着前に検疫所へ提出（任意）

(2) 出港（外地）後、無線検疫要請電報を船舶代理店あてファックス

(3) 上記、無線検疫要請電報を受け取った船舶代理店は、無線検疫送達書を作成する。  
作成した無線検疫送達書と 無線検疫要請電報を検疫所へファックス

検疫所は（3）の内容を審査し、内容に不備がなければ、無線検疫審査結果通達書を  
船舶代理店あてファックス

### 2. 入港後

(1) 明告書（船舶用）、乗組員名簿、入港届（任意）及び乗客が乗船しているのであれば  
乗客名簿を検疫所へ提出

検疫所は（1）の内容を確認し内容に不備がなければ、

（仮）検疫済証を船長（船舶代理店経由）に交付する。

福岡検疫所 検疫衛生課



## 無線検疫要請電報

1 無線検疫要請の旨	ナツヨ	R P M
3 船長氏名	ナカムラ マサトシ	
4 入港地名	博多港	
到着予定時間	2011 年 5 月 4 日 10 時 25 分	
5 発航地 / 発航月日	釜山港	/ 5 月 3 日
6 船舶衛生管理(免除) に関する証明書	船舶衛生管理証明書	船舶衛生管理免除証明書
注1、) 有効な船舶衛生管理(免除)証	発給港 OSAKA 発給 2011 年 4 月 15 日	/ 月 日 / 月 日 / 月 日 / 月 日 / 月 日
9 乗組員数/乗客数	5 人	/ 0 人
10 死者の有無	有	- 無
11 感染性疑い患者の有無	有	- 無
12 病気になった乗客は通常よりも多かった	はい	- いいえ
13 病人の有無	有	- 無
14 医師の診断の有無	有	- 無
15 疾病の感染拡大の有無	有	- 無
16 消毒の有無	有	- 無
17 密航者の有無	有	- 無
18 感染性罹患の動物の有無	有	- 無
19 洋上接触の有無	有	- 無
20 船医の有無	有	- 無

発信日時 2011 年 5 月 3 日 12 時 30 分

(別紙様式第1)

## 無 線 検 痘 送 達 書

福岡 検疫所長  
検疫所支所長  
検疫所出張所長

} 殿

下記の船舶の長から別紙のとおり 05 月 03 日 12 時 30 分に検疫法第17条第2項の規定に基づく通報を受信しましたので送達いたします。

注1、) 有効な船舶衛生管理(免除)証明書を所持していること。

船 舶 の 名 称	HORNET
船舶の国籍、船種、総トン数	日本、帆船、7.3ton
船 長 の 氏 名	中村 正俊
船 舶 の 呼 出 符 号	
日本における入港予定地	博多港

検疫所への送達年月日 2011 年 05 月 03 日 14 時 00 分

代 理 店 の 名 称 関西南北ヨットクラブ

代 理 店 の 所 在 地 愛知県福岡市末広町1113

及 び 電 話 番 号 TEL 012-345-6789 FAX 012-789-1234

代 理 店 の 担 当 者 氏 名 中村 正俊



# 入出港届

## GENERAL DECLARATION

		<input checked="" type="checkbox"/> 到着 Arrival	<input type="checkbox"/> 出発 Departure
1. 船舶の名称、種類及び信号符字 Name, Type and Call Sign of ship <b>HORNET / YACHT</b>		2. 到着港／出発港 Port of arrival/departure <b>博多港</b>	3. 到着日時／出発日時 Date-time of arrival /departure <b>05/04 09:20</b>
4. 船舶の国籍 Nationality of ship	5. 船長の氏名 Name of Master 注1、) 有効な船舶衛生管理（免除）証明書を所持する場合は、この欄に記入 注1、) Certificate of registry(Port; Date※; Number) <b>名古屋市 第260-37153号</b>	6. 前寄港地／次寄港地 Port arrived from/Port of destination <b>釜山港</b>	
7. 船籍港、登録年月日※及び船舶番号 Certificate of registry(Port; Date※; Number) <b>名古屋市 第260-37153号</b>	8. 船舶の代理人の氏名又は名称及び住所 Name and address of ship's agent <b>中村 正俊</b>		
9. 総トン数 Gross tonnage <b>7.3ton</b>	10. 純トン数 Net tonnage	船舶の運航者の氏名又は名称及び住所 Name and address of ship's Operator <b>中村 正俊</b>	
11. 港における船舶の位置(停泊地) Position of the ship in the port(berth or station) <b>小戸ヨットハーバー</b>		12. 航海に関する簡潔な細目(寄港地及び寄港予定地。積載されたままの貨物が荷揚げされる予定の港に下線を付す。) Brief particulars of voyage(previous and subsequent ports of call; underline where remaining cargo will be discharged)	
13. 貨物に関する簡潔な記述 Brief description of the cargo			
14. 乗組員の数(船長を含む。) Number of crew (incl. master) <b>5 名</b>	15. 旅客の数 Number of passengers <b>NIL</b>	16. 備考 Remarks	
添付書類の枚数※ Attached document※ (Indicate number of copies)			
17. 積荷目録 Cargo Declaration	18. 船用品目録 Ship's Stores Declaration	21. 日付及び船長又は委任を受けた代理人若しくは船舶の職員による署名 Date and signature by master, authorized agent or officer <b>2011年 5月 4日</b> <b>中村 正俊</b>	
19. 乗組員名簿 Crew List	20. 旅客名簿 Passenger List		
22. 乗組員携帯品申告書 Crew's Effects Declaration	23. 検疫明告書 Maritime Declaration of Health		

当局記入欄 For official use

24. 内航船舶

(注) 1 ※の付されている項目については、記入不要。

2 傷病者を緊急の治療のために上陸させる目的で寄港し、直ちに出発する意図を有する船舶については、8欄のうち「船舶の運航者の氏名又は名称及び住所」の記入不要。

3 24.欄には、内航船舶に該当する場合のみチェックを付すこと。

Note 1 It is not necessary to fill in the item marked “※”

2 With regard to ships calling at ports in order to put ashore sick or injured persons for emergency medical treatment and return again immediately, it is not necessary to fill in “Name and address of ship's Operator” of the column “8”

## 乗組員名簿

### CREW LIST

		<input checked="" type="checkbox"/> 到着 Arrival	出発 Departure	Page No.	
1. 船舶の名称 Name of ship <b>HORNET</b>		2. 到着港※／出発港※ Port of arrival/departure		3. 到着日※／出発日※ Date of arrival/departure	
4. 船舶の国籍 注1、) 有効な船舶衛生管理（免除） <b>日本</b>		5. 前寄港地※ Port arrived from		6. 身分証明書(乗員手帳)の 種類及び番号 Nature and No. of identity document (seaman's passport)	
7. 番号 No.	8. 氏名 Family name, given name	9. 職名 Rank or rating	10. 国籍 Natio- nality		11. 生年月日、出生地※ Date and place of birth
1 中村 正俊		船長	日本		<b>MS-1236597</b>
NAKAMURA MASATOSHI		Cap	JAPAN		
2 田口 昭一		クルー	日本		<b>MG-0312567</b>
TAGUCHI SYOICHI		Crew	JAPAN		
3 石原 雄三		クルー	日本		<b>TF-9876543</b>
ISHIHARA YUZO		Crew	JAPAN		
4 野田日 信夫		クルー	日本		<b>TM-4567321</b>
NODAME NOBUO		Crew	JAPAN		
5 正木 宏伸		クルー	日本		<b>TY-2587496</b>
MASAKI HIRONOBU		Crew	JAPAN		

12. 日付及び船長又は委任を受けた代理人若しくは船舶の職員による署名

Date and signature by master, authorized agent or officer

**2011 年 5 月 4 日**

**中村 孝**

(注) ※の付されている項目については記入不要。

Note It is not necessary to fill in the item marked

**乗組員携帯品申告書**  
**CREW'S EFFECTS DECLARATION**

							Page No
1. 船舶の名称 Name of ship  HORNET		2. 関税等の免除が認められないもの又は日本への 持込みが禁止若しくは制限されているもの Effects ineligible for relief from customs duties and taxes or subject to prohibitions or restrictions					
3. 船舶の国籍  日本		酒類 Alcoholic Beverage	たばこ Tobacco Products	銃砲 刀剣類 Firearms or	その他 Others		
4. 番号 5. 氏名 No Family name, given names	6. 職名 Rank or rating	数量 本 Bottle	数量 本又は瓦 Piece or Gram	数量 箇 Number	品名、数量、価格 Articles, Quantity, Value	7. 署名 Signature	
1 中村 正俊	船長						
2 田中 昭一	乗組員		ALL-NIL				
3. 石原 雄三	乗組員						
4. 野田日 信夫	乗組員						
5 正木 宏伸	乗組員						

8. 日付及び船長又は委任を受けた代理人若しくは船舶の職員による署名

Date and signature by master, authorized agent or officer

2011年5月4日

中村 正俊

(注) 日本の免税範囲等について不明な場合は、所持品すべてを記入し、その旨を税関職員に伝えてください。

Note When you are not sure of the duty-free allowance in Japan, fill in all the articles you have and remind it to a customs officer.

**船用品目録**  
**SHIP'S STORES DECLARATION**

		✓ 到着 Arrival	出発 Departure	Page No.
1. 船舶の名称 Name of ship  HORNET		2. 到着港※／出発港※ Port of arrival/departure	3. 到着日※／出発日※ Date of arrival/departure	
4. 船舶の国籍  日本		5. 前寄港地※／次寄港地※ Port arrived from/Port of destination		
6. 乗船者数※ Number of persons on board.		7. 停泊期間※ Period of stay	8. 保管場所※ Place of storage	
9. 品名 Name of article		10. 数量 Quantity	11. 税関記入欄 Official use	
燃料油等／Oil	燃料油／Fuel Oil	5 L		
	潤滑油／Lubricating Oil	NIL		
遭難救命具等／Life Preservers	遭難ロケット／Distress Rockets	NIL		
	遭難弾／Distress Bombs	NIL		
	救命捜索発射銃／Guns of Life Saving Rope	NIL		
酒類／Liquors	ウイスキー／Whisky	NIL		
	ブランデー／Brandy	NIL		
	ビール／Beer	NIL		
たばこ／Tobacco	紙巻たばこ／Cigarettes	NIL		
	葉巻たばこ／Cigars	NIL		
	たばこ／Tobacco	NIL		
銃砲、刀剣類／Firearms, Swords	小銃／Rifles	NIL		
	けん銃／Revolvers	NIL		
	弾薬／Cartridges	NIL		
医薬用麻薬類／Medical Narcotics	モルヒネ／Morphine	NIL		
	コカイン／Cocaine	NIL		
	コデイン／Codeine	NIL		
	オピウム／Opium	NIL		

12. 日付及び船長又は委任を受けた代理人若しくは船舶の職員による署名

Date and signature by master, authorized agent or officer

2011年 05月 04日

中村 正俊

(注) ※の付されている項目については記入不要。  
Note It is not necessary to fill in the item marked "※"

届出番号

船  
舶  
~~航 空 機~~  
資 格 變 更 届

平成 23 年 04 月 29 日

博多 税 関 御 中

届 出 者

住 所 愛知県福岡市末広町1113

氏名又は名称

中村 正俊

(印)

名称(登録記号)	HORNET
国 稽	日本
種 類	ヨット
所 有 者 名	中村 正俊
用 船(機) 者 名	
総トン数(自重)	7.3ton
純 ト ン 数	
※	
資 格 変 更 の 内 容	非外 国 往 来 船 から 外 国 往 来 船 へ
資格を変更を必要とする事由	釜山～博多 ヨットレース参加のため

(注) ※印資格変便の内容欄については該当しない方を抹消して下さい。

届出番号

船 舶 資 格 變 更 届

~~航 空 機~~

平成 23 年 05 月 4 日

博多 税 関 御 中

届 出 者

住 所 愛知県福岡市末広町1113

氏名又は名称 中村 正俊

(印)

名称(登録記号)	HORNET
国 種	日本
種 類	ヨット
所 有 者 名	中村 正俊
用船(機)者名	
総トン数(自重)	7.3ton
純 ト ン 数	
※	
資格変更の内容	外国往来船から非外国往来船へ
資格を変更を必要とする事由	釜山～博多 ヨットレース終了帰国のため

(注) ※印資格変更の内容欄については該当しない方を抹消して下さい。

# 入港通報

## ARRIVAL NOTICE

年月日  
Date 2011 / 05 / 03

To: 福岡入国管理局 博多出張所長 殿

今般、下記の船舶が当港に入港するので、その詳細について次のとおり通報します。 We wish to inform that the undermentioned vessel etc. will arrive at this port and its particulars are		1 船舶(等)の代理店名及び住所並びに担当者氏名 Name and address of agent, name of person in charge: <b>高木 政一 福岡市城南区友丘4-9-22</b>
2 船(機)名 Name of vessel etc.: <b>HORNET</b>		電話番号 Tel No 092-863-9079
3 信号符待 Call sing.:		8 船(機)長名 Name of captain: <b>中村 正俊</b>
4 国籍 Nationality: <b>日本</b>		9 船主(航空会社)名 Name of owner: <b>中村 正俊 愛知県福岡市末広町1113</b>
5 船(機)種 Type of vessel etc.: 帆船		13 乗組員数 No. of crew: <b>5 名</b>
6 総トン数 Gross tonnage: <b>7.3ton</b>		14 国籍別人数 No. of crew by nationality: 日本人 Japanese: <b>5 名</b> 外国人 Foreigners: <b>0 名</b>
7 純トン数 Net tonnage:		15 数字乗員上陸許可者数 No. of crew holding a multipie permit: <b>0 名</b>
10 入港実績 Entrance record: 有 Yes 無 No		16 乗客数 No. of passengers: <b>0 名</b> 外国人乗客数 No. of Foreigners: <b>0 名</b> 入国者数 0 名 通過者 Transsit 0 名
11 入港目的 Purpose of entrance: 積 Loading 卸 Un-loading その他 Others		17 患者及び死者 Patients and dead person: 患者 Patients 0 名 死者 dead 0 名
12 主要積卸貨物 Main cargo of loading and up-loading <b>NIL</b>		18 主要積載貨物 Main cargo on board: <b>NIL</b>
20 入港(検疫区域到着)予定日時 Time and date of entrance (arrival at quarantine area): 年月日 Date 時 Time 分 Minute 入港 Entrance 2011 5/04 08:35 検疫区域到着 Arrival 博多港 at quarantine area:		19 生鮮魚介類 Fresh marine products: 有 <input checked="" type="radio"/> 無 <input type="radio"/> 積込地 Yes No Place of loading:
21 繫留予定場所 Place of mooring 小戸ヨットハーバー		26 出港予定日時 Time and date of Departure: 年月日 Date 時 Time 分 Minute
22 繫留予定日時 Time and date of mooring 年月日 Date 時 Time 分 Minute <b>2011/05/04 09:20</b>		27 出港後の本邦の寄港予定地 All Japanese ports of call: 港名 Port
23 発航地及びその年月日 Original port of the voyage and date of departure therefrom: 港名 Port 年月日 Date		28 外国の最初の寄港予定地 First foreign ports of call 港名 Port
24 外国の最終寄港地及びその年月日 Last Foreign port of call and date of departure therefrom: 港名 Port Busan 年月日 Date 2011/05/03		31 検疫の種類 Type of quarantine: <b>無線 Radio 臨船 On Board</b>
25 本邦の最終寄港地名 Last Japanese port of call:		32 乗員名簿の添付 Crew list attached: <b>有 <input checked="" type="radio"/> 無 <input type="radio"/> 枚 No. of sheets Yes No 1 枚</b>
29 入港手続 Entrance procedures: 年月日 Date 沖 繫留場所 Off-shore Place of mooring		32 乗客名簿の添付 Passenger list attached: <b>有 <input checked="" type="radio"/> 無 <input type="radio"/> 枚 No. of sheets Yes No 枚</b>
30 船内通関 有 <input checked="" type="radio"/> 無 <input type="radio"/> Baggage clearance on board: Yes No		備考 Remarks

**入港通報**  
ARRIVAL NOTICE

年月日  
Date 2011 / 05 / 03

To: 博多税関 殿

今般、下記の船舶が当港に入港するので、その詳細について次のとおり通報します。 We wish to inform that the undermentioned vessel etc. will arrive at this port and its particulars are		1 船舶(等)の代理店名及び住所並びに担当者氏名 Name and address of agent, name of person in charge: 高木 政一 福岡市城南区友丘4-9-22
2 船(機)名 Name of vessel etc.: HORNET		電話番号 Tel No 092-863-9079
3 信号符待 Call sing.:		8 船(機)長名 Name of captain: 中村 正俊
4 国籍 Nationality: 日本		9 船主(航空会社)名 Name of owner: 中村 正俊 愛知県福岡市末広町1113
5 船(機)種 Type of vessel etc.: 帆船		13 乗組員数 No. of crew: 5 名
6 総トン数 Gross tonnage: 7.3ton		14 国籍別人数 No. of crew by nationality: 日本人 Japanese: 5 名 外国人 Foreigners 0 名
7 純トン数 Net tonnage:		15 数字乗員上陸許可者数 No. of crew holding a multipie permit: 0 名
10 入港実績 Entrance record: 有 Yes 無 No		16 乗客数 No. of passengers: 0 名 外国人乗客数 No. of Foreigners: 0 名 入国者数 0 名 通過者 Transsit 0 名
11 入港目的 Purpose of entrance: 積 Loading 卸 Un-loading その他 Others		17 患者及び死者 Patients and dead person: 患者 Patients 0 名 死者 dead 0 名
12 主要積卸貨物 Main cargo of loading and up-loading  NIL		18 主要積載貨物 Main cargo on board: NIL
20 入港(検疫区域到着)予定日時 Time and date of entrance (arrival at quarantine area): 年月日 Date 時 Time 分 Minute 入港 Entrance 2011 5/04 08:35 検疫区域到着 Arrival 博多港 at quarantine area:		19 生鮮魚介類 Fresh marine products: 有 <input checked="" type="radio"/> 無 <input type="radio"/> 積込地 Yes No Place of loading:
21 繫留予定場所 Place of mooring 小戸ヨットハーバー		26 出港予定日時 Time and date of Departure: 年月日 Date 時 Time 分 Minute
22 繫留予定日時 Time and date of mooring 年月日 Date 時 Time 分 Minute 2011/05/04 09:20		27 出港後の本邦の寄港予定地 All Japanese ports of call: 港名 Port
23 発航地及びその年月日 Original port of the voyage and date of departure therefrom: 港名 Port 年月日 Date		28 外国の最初の寄港予定地 First foreign ports of call 港名 Port
24 外国の最終寄港地及びその年月日 Last Foreign port of call and date of departure therefrom: 港名 Port Busan 年月日 Date 2011/05/03		31 検疫の種類 Type of quarantine: 無線 Radio 臨船 On Board
25 本邦の最終寄港地名 Last Japanese port of call:		32 乗員名簿の添付 Crew list attached: 有 <input checked="" type="radio"/> 無 <input type="radio"/> 枚 No. of sheets Yes No 1 枚
29 入港手続 Entrance procedures: 年月日 Date 沖 繫留場所 Off-shore Place of mooring		32 乗客名簿の添付 Passenger list attached: 有 <input checked="" type="radio"/> 無 <input type="radio"/> 枚 No. of sheets Yes No 枚
30 船内通関 有 <input checked="" type="radio"/> 無 <input type="radio"/> Baggage clearance on board: Yes No		
備考 Remarks		

## 様式第一(第三条関係)

## 明 告 書 (船舶用)

## MARITIME DECLARATION OF HEALTH

(全て記入し、外国の港から到着する船舶の長が所管官庁に提出すること)

(To be completed and submitted to the competent authorities by the masters of ships arriving from foreign ports.)

提出する港名 博多港 年月日 2011.05.04  
 Date

船名 Name of ship	HORNET	登録/IMO番号 Registration/IMO No.	発航地名 arriving from	釜山港	行先地名 sailing to
-----------------	--------	-------------------------------	--------------------	-----	-----------------

国籍 Nationality	日本	船長の氏名 Master's name	中村 正俊
----------------	----	---------------------	-------

総トン数 Gross Tonnage	7.3 Ton
--------------------	---------

有効な船舶衛生管理免除/船舶衛生管理証明書を所持しているか。  
 Valid Sanitation Control Exemption/Control Certificate carried on board?

はい  
yes

いいえ  
no

発給港 Issued at	OSAKA	日付 Date	2011/4/23	再検査は必要か Re-inspection required?	はい yes	<input checked="" type="radio"/> いいえ no
---------------	-------	---------	-----------	---------------------------------	--------	--

世界保健機関が認定する汚染地域に寄航したか。  
 Has ship visited an affected area identified by the World Health Organization?

はい  
yes

いいえ  
no

寄港港及び日付  
 Port and date of visit

---



---



---

発航日以降又は過去三十日以内のいずれか短い方の期間内に寄航した港

List ports of call from commencement of voyage with dates of departure, or within past thirty days, whichever is shorter;

---



---



---

到着港の検疫所から要請があった場合、国際航行の発航日以降又は過去三十日以内のいずれか短い方の期間内に乗組員、乗客その他船舶に乗船した者を列挙すること。同期間に内に寄航した港/国もすべて記入すること(書き切れない場合は添付書に氏名を追加すること)。

Upon request of the Quarantine Station at the port of arrival, list crew members, passengers or other persons who have joined ship since international voyage began or within past thirty days, whichever is shorter, including all ports/countries visited in this period (add additional names to the attached schedule);

氏名 (1) Name	乗船地 joined from ; (1)	_____	(2)	_____	(3)	_____
氏名 (1) Name	乗船地 joined from ; (1)	_____	(2)	_____	(3)	_____
氏名 (1) Name	乗船地 joined from ; (1)	_____	(2)	_____	(3)	_____

乗船している乗組員の数 Number of crew members on board	5	乗船している乗客の数 Number of passengers on board	0
--	---	---	---

## 保 健 上 の 質 問

### Health Questions

1. 航海中船内で事故による以外の死亡者があったか。あれば別表に詳細に記入すること。 Has any person died on board during the voyage* otherwise than as a result of accident ? if yes, state particulars in attached schedule.	はい yes	いいえ no
総死亡者数 Total no. of deaths _____		
2. 伝染病のものであるという疑いをかけた疾病的患者が船内にあるか、又は 航海中 * にあったか。 あれば別表に詳細に記入すること Is there on board or has there been during the international voyage any case of disease which you suspect to be of an infectious nature ? If yes, state particulars in attached schedule.	はい yes	いいえ no
3. 航海中、病気になった乗客の総数は通常/予想より多かったか。 Has the total number of ill passengers during the voyage been greater than normal/expected?	はい yes	いいえ no
病人の数は何名か。 How many ill persons? _____		
4. 現在船内に病人があるか。あれば別表に詳細に記入すること。 Is there any ill person on board now? If yes, state particulars of medical treatment or advice.	はい yes	いいえ no
5. 医師の診断があつたか。あれば治療内容及び助言の詳細を別表に記入すること。 Was a medical practitioner consulted? If yes, state particulars of medical treatment or advice provided in attached schedule.	はい yes	いいえ no
6. 船内で疾病の感染又は拡大の原因となるものがあるか。あれば別表に詳細に記入すること。 Are you aware of any condition on board which may lead to infection or spread of disease? if yes, state particulars in attached schedule.	はい yes	いいえ no
7. 船内で保健措置(検疫、隔離、消毒、除染など)が施されたか。施されていれば、種類、場所、日付を記載すること。 Has any sanitary measure (e.g quarantine, isolation, disinfection or decontamination) been applied on board? If yes, specify type, place and date.	はい yes	いいえ no
8. 船内に密航者の乗船があつたか。あればどこで乗船したか記載すること(わかる範囲で)。 Have any stowaways been found on board? If yes, where did they join the ship (if known)?	はい yes	いいえ no
9. 船内に病気の動物又はペットがあつたか。 Is there a sick animal or pet on board?	はい yes	いいえ no
註 船医がない場合、船長は、次の病状がある場合、感染症の疾病的存在を疑う根拠とみなさなければならない。 (a) 数日間続く発熱、あるいは(i)衰弱、(ii)意識低下、(iii)リンパ節の腫脹、(iv)黄疸、(v)咳又は息切れ、(vi)異常出血、(vii)麻痺のいずれかの病状を伴う発熱。 (b) 発熱の有無にかかわらず、(i)急性の発疹、(ii)激しい嘔吐(船酔いは除く)、(iii)激しい下痢、又は(iv)頻発するけいれん病状がある場合。		
Note: In the absence of a surgeon, the master should regard the following symptoms as ground for suspecting the existence of disease of an infectious nature. (a) fever, persisting for several days or accompanied by (i) prostration; (ii) decreased consciousness; (iii) glandular swelling; (iv) jaundice; (V) cough or shortness of breath; (vi) unusual bleeding; or (vii) paralysis. (b) with or without fever; (i) any acute skin rash or eruption; (ii) severe vomiting (other than sea sickness); (iii) severe diarrhoea; or (iv) recurrent convulsions.		
私は、この明告書(別表を含む。)に示された質問に対する詳細および回答が私の知る限り、また、私の信ずる限りにおいて真実で、かつ、正確なものであることを、ここに宣言する。 I hereby declare that the particulars and answers to the questions given in this Declaration of Health (including the Schedule) are true and correct to the best of my knowledge and belief.		
署 名 中村 正俊 Signed _____		
船長又は権限のある代理人 Authorized Agent or Master _____		
副 署 Countersigned _____		
船 医 Ship's Surgeon _____		
年 月 日 Date	2011/5/4	

# 入港前手続様式(その1)

【 港長、港湾管理者、地方運輸局、海上保安官署 共通様式 】

- |   |   |                                 |
|---|---|---------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 危険物荷役許可申請  | <input type="checkbox"/> 停泊場所指定願                  | <input type="checkbox"/> 移動許可申請 |
| <input type="checkbox"/> 係留施設使用許可申請                                       | <input type="checkbox"/> 船舶油濁損害賠償保障法に基づく保障契約情報の通報 |                                 |
| <input checked="" type="checkbox"/> 国際航海船舶及び国際港湾施設の保安の確保等に関する法律に基づく船舶保安情報 |   |                                 |

※ 国際航海船舶及び国際港湾施設の保安の確保等に関する法律に基づく船舶保安情報の通報、船舶油濁損害賠償保障法に基づく保証契約情報の通報、港則法に基づく危険物荷役許可申請、停泊場所指定願及び移動許可申請並びに港湾管理者の求める係留施設等使用許可申請にあたっては、この様式を用いることができる。

港湾管理者殿   
 地方運輸局長殿   
 福岡 海上保安部長殿

船長氏名 中村 正俊

申請者名 中村 正俊

申請者住所 愛知県福岡市末広町1113

担当者名・連絡先 012-345-6789

【 外航・内航 】

船舶 基本 情報	船名		IMO番号(又は船舶番号・漁船登録番号)				
	<b>HORNET</b>		<b>名古屋市 第260-37153号</b>				
	船種 【 貨物船・コンテナ船・貨客船・客船・油槽船・漁船・その他 】 / 【 汽船・機船・機帆船・その他 】						
	国籍 <b>日本</b>		船籍港		<b>愛知県蒲郡市</b>		
	総トン数 <b>7.3ton</b>		国際総トン数		重量トン数	全長	11.30M
	連絡方法		呼出符号(信号符字) <b>090-1234-5678</b> · VHF ヨットホーネット				
	船主名(所有者名)・住所・電話番号又はFAX番号 (名前) <b>中村 正俊</b> (住所) <b>愛知県福岡市末広町1113</b> (電話番号又はFAX番号) <b>012-345-6789</b>						
	運航者名・住所・電話番号又はFAX番号(運航者と船舶賃借人が異なる場合は、船舶賃借人名・住所・電話番号又はFAX番号を併記すること) (名前) <b>中村 正俊</b> (住所) <b>愛知県福岡市末広町1113</b> (電話番号又はFAX番号) <b>012-345-6789</b>						
	代理人(店)名・住所・電話番号又はFAX番号 (名前) <b>光進丸代理店 加山 雄三</b> (住所) <b>東京都品川区品川町4-9-22</b> (電話番号又はFAX番号) <b>03-1234-5678</b>						
	入港予定港名 <b>博多港</b> 入港予定日時 <b>05月03日09時30分</b>						
停泊目的 日韓親善アリランレース参加の為帰国			希望びょう泊場所		びょう泊予定期間 月 日 時 分から 月 日 時 分まで		
係留施設(希望船席)名称・場所 小戸ヨットハーバー			(コード)				
着岸(予定)日時 <b>05月03日10時00分</b>			離岸(予定)日時 月 日 時 分				
移動前停泊場所			移動後停泊場所				
移動理由			移動予定日時		移動後停泊予定期間 月 日 時 分から 月 日 時 分まで		
運航区分 【 入港・移動 】		着岸舷側 【 左舷・右舷 】		(被)接舷船名			最大喫水(入港から出港まで) (m)
航路名						【 優先指定・定期・不定期 】	
仕出港		前港		次港		仕向港	
特定海域の入域の位置及び入域の予定時刻 (入域位置) 【 東京湾・伊勢湾・紀伊水道・豊後水道・関門海峡 】 (予定日時) 月 日 時 分							

船名		IMO番号(又は船舶番号・漁船登録番号)	
貨物情報	本邦内の陸揚貨物の種類(積荷地)・数量  入港予定港 (種類) (数量)		入港予定港における船積貨物の種類・数量  (種類) (数量)
	その他本邦の港(入港予定港が本邦での最初のかつ、その他本邦の港でも陸揚貨物がある場合に記載)		
危険物情報		品名(積荷地)・等級・国連番号・容器等級・引火点(密閉式による摂氏)	こん包の数・正味重量
	入港時		
	出港時		
危険物荷役情報	危険物荷役業者名・電話番号		
	危険物荷役期間 月 日 時 分から 月 日 時 分まで		
保障契約情報	保障契約締結の有無 【有・無】	保障契約証明書等の番号(保障契約証明書等を有している場合)	
	保障契約証明書等を有していない場合の記入事項	①保険者等の氏名又は名稱	
		②保障契約の証書の番号	
		③保障契約の有効期間	
		④燃料油濁損害及び船体撤去の費用を担保・墳補する契約となっているか	【なっている・なっていない】
		⑤保障限度額	
過去一年間の本邦内の港への入港実績の有無 【有・無】			
備考			

## 入港前手続様式(その2)

船名 <b>HORNET</b>		IMO番号(又は船舶番号・漁船登録番号) <b>名古屋市 第260-37153号</b>		
船舶 保安 情報 報	船舶警報通報装置の有無 【 有 · 無 · 故障 】		船舶指標対応措置に対応した国際海上運送保安指標	
			(位置)	
	船舶保安証書等の番号及び発給機関 (発給機関)		船舶保安統括者の氏名及び連絡先 (氏名) (連絡先)	船舶保安管理者の氏名及び職名 (氏名) (職名)
	当分の間内航か 【 はい · いいえ 】 出港後に他の本邦の港へ入港する予定港及び係留施設名並びに予定時刻 ①(予定港) (係留施設名) (時刻) 月 日 時 分			
	②(予定港) (係留施設名) (時刻) 月 日 時 分			
	③(予定港) (係留施設名) (時刻) 月 日 時 分			
	④(予定港) (係留施設名) (時刻) 月 日 時 分			
	⑤(予定港) (係留施設名) (時刻) 月 日 時 分			
	出港後に特定海域に入域する予定位位置及び予定時刻 ① (入域位置)【 東京湾・伊勢湾・紀伊水道・豊後水道・ 関門海峡 】 (時刻) 5月13日18時00分 ② (入域位置)【 東京湾・伊勢湾・紀伊水道・豊後水道・ 関門海峡 】 (時刻) 月 日 時 分 ③ (入域位置)【 東京湾・伊勢湾・紀伊水道・豊後水道・ 関門海峡 】 (時刻) 月 日 時 分 ④ (入域位置)【 東京湾・伊勢湾・紀伊水道・豊後水道・ 関門海峡 】 (時刻) 月 日 時 分			
	※以下の事項は、本邦の港への入港直前の過去10回の寄港に関するものとする			
経由国名		経由港名		
① 韓国		① 釜山港		
② 日本		② 博多港		
③		③		
④		④		
⑤		⑤		
⑥		⑥		
⑦		⑦		
⑧		⑧		
⑨		⑨		
⑩		⑩		
		経由港入港年月日		
①		① 年 月 日 2011/05/01		
②		② 年 月 日 2011/04/25		
③		③ 年 月 日		
④		④ 年 月 日		
⑤		⑤ 年 月 日		
⑥		⑥ 年 月 日		
⑦		⑦ 年 月 日		
⑧		⑧ 年 月 日		
⑨		⑨ 年 月 日		
⑩		⑩ 年 月 日		
		経由港出港年月日		
①		① 年 月 日 2011/05/03		
②		② 年 月 日 2011/04/28		
③		③ 年 月 日		
④		④ 年 月 日		
⑤		⑤ 年 月 日		
⑥		⑥ 年 月 日		
⑦		⑦ 年 月 日		
⑧		⑧ 年 月 日		
⑨		⑨ 年 月 日		
⑩		⑩ 年 月 日		

経由港において実施した船舶指標対応措置に対応した国際海上運送保安指標	経由港において実施した船舶指標対応措置に加えて実施した措置の有無及びその内容	経由港乗船本邦下船旅客の有無
①	①【有・無】(内容)	①【下船旅客の有・無】
②	②【有・無】(内容)	②【下船旅客の有・無】
③	③【有・無】(内容)	③【下船旅客の有・無】
	④【有・無】(内容)	④【下船旅客の有・無】
⑤	⑤【有・無】(内容)	⑤【下船旅客の有・無】
⑥	⑥【有・無】(内容)	⑥【下船旅客の有・無】
⑦	⑦【有・無】(内容)	⑦【下船旅客の有・無】
⑧	⑧【有・無】(内容)	⑧【下船旅客の有・無】
⑨	⑨【有・無】(内容)	⑨【下船旅客の有・無】
⑩	⑩【有・無】(内容)	⑩【下船旅客の有・無】
航行速力 <b>8ノット</b>	航海中の異変等 <b>無し</b>	
乗組員名簿	乗組員に関する事項（乗船している乗組員の氏名、国籍、生年月日、乗員手帳の番号及び職名）を名簿に記載の上、添付すること。	
旅客名簿	旅客の有無【有・無・未定】 旅客がいる場合、旅客に関する事項（乗船している旅客の氏名、国籍、生年月日、旅券の番号、出発地及び最終目的地）を名簿に記載の上、添付すること。	

- 注1 入港前手続様式(その1)については、申請・通報を行おうとする官署全てに提出すること。(公共の係留施設を使用する場合は、係留施設使用許可申請時に提出すること。)ただし、入港(本邦以外の地域の港から特定海域に入域をしようとする場合は、特定海域への入域)の前日の正午又は24時間前のいずれか早い時刻までに必ず提出すること。なお、提出の日が休日に当たる場合は、その日より前の休日でない日の正午までに提出すること。
- 注2 入港前手続様式(その2)については、海上保安官署へ提出する必要がある場合に、海上保安官署にのみ提出すれば足りる。ただし、入港24時間前までに必ず提出すること。
- 注3 「申請者名」の欄については、港長に対して申請を行うに当たっては、署名又は記名押印すること。
- 注4 「連絡方法」の欄については、内航船舶にあっては呼出符号(信号符字)のみ記載すること。
- 注5 「過去一年間の本邦内の港への入港の実績の有無」については、一般船舶にあっては特定海域への入域の有無も含む。
- 注6 「貨物情報」及び「危険物情報」の「積荷地」については、本邦以外の地域の港から本邦の港に入港する場合にのみ記載すること。
- 注7 「その他本邦の港(入港予定港が本邦での最初の寄港地で、かつ、その他本邦の港でも陸揚貨物がある場合に記載)」の欄については、内航船舶は記載する必要はない。
- 注8 入港時の「危険物情報」には、「荷卸しする危険物」、「その他の危険物」に区分し、出港時の危険物情報には、「積込む危険物」を記入すること。この場合、荷役しない「その他の危険物」については、「積付け位置」の欄に、その開放、非開放の別も記入すること。
- 注9 「危険物荷役情報」は、荷役関係者が記入のこと。
- 注10 「保障契約証明書等」とは、保障契約証明書、責任条約の締約国である外国が交付した当該船舶について保障契約が締結されていることを証する責任条約の附属書の様式による書面、外国が交付した責任条約第7条第12項に規定する証明書又は一般船舶保障契約証明書のことをいう。
- 注11 「保障契約証明書等の番号」の欄と「保障契約証明書等を有していない場合の記入事項」の欄については、該当する場合に応じ、いずれか一方に記入すること。
- 注12 「当分の間内航か」の欄で「はい」を選んだ場合は、「出港後に他の本邦の港に入港する予定港及び係留施設名並びに予定時刻」の欄及び「特定海域に入域する予定位置及び予定時刻」の欄は記載する必要はない。
- 注13 入港前手続様式(その2)のうち、過去10回の寄港に関するものについては、過去10回の寄港に本邦の港への寄港が含まれる場合は、そのうち直近の本邦の港及びそれ以降の寄港に関するものを記入すれば足りる。